



24.10.2011

B7-0555/2011

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια της δήλωσης της Αντιπροέδρου της Επιτροπής και Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας

σύμφωνα με το άρθρο 110, παράγραφος 2, του Κανονισμού

σχετικά με την κατάσταση στην Αίγυπτο και τη Συρία, ιδίως όσον αφορά τις χριστιανικές κοινότητες

Elmar Brok, Mario Mauro, Ιωάννης Κασουλίδης, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Magdi Cristiano Allam, Othmar Karas, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Inese Vaidere, Elena Băsescu, Elisabeth Jeggle, Monica Luisa Macovei, Zuzana Roithová, Nadezhda Neynsky, Roberta Angelilli, Thomas Mann, Constance Le Grip, Salvatore Iacolino, Bernd Posselt, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Sari Essayah, Anne Delvaux
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με σχετικά με την κατάσταση στην Αίγυπτο και τη Συρία, ιδίως όσον αφορά τις χριστιανικές κοινότητες

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του για την Αίγυπτο και τη Συρία,
- έχοντας υπόψη τις δηλώσεις που έκανε σχετικά με τη Συρία η Αντιπρόεδρος της Επιτροπής και Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας στις 8 και 31 Ιουλίου, στις 1, 4, 18, 19, 23 και 30 Αυγούστου, στις 2, 12 και 23 Σεπτεμβρίου και στις 8 Οκτωβρίου 2011,
- έχοντας υπόψη το εγκριθέν στις 20 Ιανουαρίου 2011 ψήφισμά του για την κατάσταση των Χριστιανών στο πλαίσιο της θρησκευτικής ελευθερίας, με το οποίο ζητούσε από την Υπατη Εκπρόσωπο να συγκροτήσει μια μόνιμη δομή εντός της Διεύθυνσης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και να εποπτεύει την κατάσταση ως προς τους κυβερνητικούς αλλά και τους κοινωνικούς περιορισμούς στην θρησκευτική ελευθερία και στα σχετικά δικαιώματα, και να του υποβάλλει κατ' έτος έκθεση,
- έχοντας υπόψη τα Συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που συνεδρίασε στις 20 Φεβρουαρίου 2011 και όπου ζητήθηκε από την Υπατη Εκπρόσωπο να υποβάλει έκθεση για τα μέτρα που έλαβε και για τις συγκεκριμένες προτάσεις που θα ενισχύσουν περαιτέρω τις ενέργειες της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ό,τι αφορά την προαγωγή και προάσπιση της ελευθερίας της θρησκείας και της πίστης,
- έχοντας υπόψη τα Συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων της 10ης Οκτωβρίου 2011 σχετικά με τη Συρία,
- έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο του 1966 για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα, στο οποίο συμβαλλόμενα μέρη είναι και η Αίγυπτος και η Συρία,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 110, παράγραφος 2, του Κανονισμού του,

Αίγυπτος

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι τουλάχιστον 28 Αιγύπτιοι πολίτες σκοτώθηκαν και πάνω από 350 τραυματίστηκαν μεταξύ του Κοπτικού Χριστιανικού πληθυσμού από στρατιωτικές δυνάμεις στις 9 Οκτωβρίου 2011 στο Κάιρο μετά από μια διαδήλωση για την επίθεση που σημειώθηκε κατά μιας εκκλησίας στην Επαρχία του Ασουάν·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι από την έναρξη των γεγονότων της "Αραβικής Άνοιξης" κάπου 100.000 Κόπτες έχουν φύγει από την Αίγυπτο·

Συρία

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από την έναρξη της βίαιης καταστολής των ειρηνικών διαδηλωτών στη Συρία τον Μάρτιο 2011, οι συστηματικές δολοφονίες, η βία και τα βασανιστήρια αυξήθηκαν δραματικά και οι Συριακές δυνάμεις στρατού και ασφαλείας συνεχίζουν να ανταπαντούν με στοχευμένες δολοφονίες, βασανιστήρια και μαζικές συλλήψεις ενώ, σύμφωνα με εκτιμήσεις του ΟΗΕ, πάνω από 3.000 άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους, πολλοί περισσότεροι τραυματίστηκαν και χιλιάδες συνελήφθησαν· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλοί Σύριοι αντιμετωπίζουν μια επιδεινούμενη ανθρωπιστική κατάσταση ως αποτέλεσμα της βίας και των μετακινήσεων·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν εκτιμήσεις βάσει των οποίων ο χριστιανικός πληθυσμός της Συρίας, κυρίως λόγω μετανάστευσης, πιθανόν να έχει μειωθεί από 10% σε 8%· λαμβάνοντας υπόψη ότι χιλιάδες Ιρακινών χριστιανών ήρθαν στη Συρία για να γλυτώσουν από τη στοχευμένη βία στο Ιράκ· ότι πολλοί χριστιανοί στη Συρία φοβούνται πως θα αποτελέσουν θύματα φατριαστικής βίας στη χώρα·

Αίγυπτος

1. καταδικάζει έντονα τη δολοφονία διαδηλωτών από τις αιγυπτιακές δυνάμεις ασφαλείας· εκφράζει τα ειλικρινή του συλλυπητήρια στις οικογένειες των θυμάτων· καλεί τις Αρχές να μεριμνήσουν ώστε οι δυνάμεις ασφαλείας να μην κάνουν χρήση υπερβολικής και τελείως δυσανάλογης ισχύος και ζητεί μια εμπειριστατωμένη και ανεξάρτητη έρευνα για τη βίαιη καταστολή των διαδηλωτών στο Κάιρο·
2. καλεί τις Αιγυπτιακές Αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη θρησκευτική ελευθερία όλων των πολιτών της Αιγύπτου, συμπεριλαμβανομένων των Κοπτών χριστιανών, και ότι οι κοπτικές χριστιανικές κοινότητες δεν θα υφίστανται βίαιες επιθέσεις και θα μπορούν να διαβιούν εν ειρήνη και να εκφράζουν ελεύθερα τις πεποιθήσεις τους σε ολόκληρη τη χώρα· ζητεί να τύχουν της κατάλληλης προστασίας οι εκκλησίες, ώστε να τεθεί ένα τέλος στις συνεχείς επιθέσεις και καταστροφές κατά εκκλησιών από ισλαμιστές εξτρεμιστές·
3. καλεί τις Αιγυπτιακές Αρχές να δημιουργήσουν ένα μηχανισμό με μέλη της κυβέρνησης, της κοινωνίας των πολιτών και των διεθνών οργανισμών για να καταγράφουν και να δημοσιοποιούν κάθε επίθεση στρεφόμενη κατά των θρησκευτικών μειονοτήτων στην Αίγυπτο·
4. καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να θέσουν ως όρο για την εξωτερική στρατιωτική βοήθεια προς την Αίγυπτο να μην χρησιμοποιούνται τα χορηγούμενα στο πλαίσιο αυτής της βοήθειας όπλα για επιθέσεις κατά αόπλων πολιτών·
5. καλεί τις Αιγυπτιακές Αρχές να απελευθερώσουν τους 28 χριστιανούς που συνελήφθησαν στη συνοικία Maspero του Καΐρου·
6. καλεί τις Αιγυπτιακές Αρχές να αναλάβουν το κόστος της ιατρικής περίθαλψης των θυμάτων των πρόσφατων ταραχών καθώς και τις συνεπαγόμενες δαπάνες, ως αποζημίωση·
7. καλεί τις Αιγυπτιακές Αρχές να θέσουν τέλος στις διακρίσεις σε βάρος των Κοπτών χριστιανών, π.χ. απαλείφοντας από όλα τα επίσημα έγγραφα την αναγραφή του θρησκευματος·

8. καλεί τις Αιγυπτιακές Αρχές να διασφαλίσουν ίση αξιοπρέπεια και ίσες ευκαιρίες για όλους τους πολίτες στην Αίγυπτο, συμπεριλαμβανομένων των Κοπτών χριστιανών, ώστε να έχουν πρόσβαση σε όλες τις δημόσιες και πολιτικές θέσεις, συμπεριλαμβανομένης της εκπροσώπησης στις Ένοπλες Δυνάμεις, στο Κοινοβούλιο και στην Κυβέρνηση·
9. καλεί την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής και Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας κυρία Catherine Ashton να μεριμνήσει για την εφαρμογή και τήρηση αυτών των απαιτήσεων·
10. εκφράζει την πεποίθησή του ότι επείγει η έγκριση ενός Συντάγματος πριν από τη διενέργεια των βουλευτικών εκλογών·
11. εκτιμά πως το Σύνταγμα πρέπει ρητά να προβλέπει την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και την προστασία των μειονοτήτων·
12. ζητεί να αντικατασταθεί η προσωρινή Αιγυπτιακή Κυβέρνηση το ταχύτερο από κυβέρνηση που θα προκύψει από ελεύθερες εκλογές·
13. καλεί τις Αιγυπτιακές Αρχές να λάβουν μέτρα για να θέσουν τέλος στις εγκληματικές ενέργειες που οφείλονται σε θρησκευτικά αίτια, όπως είναι η απαγωγή και ο αναγκαστικός εξισλαμισμός κοριτσιών του Κοπτικού πληθυσμού (κάπου 1.000 τεκμηριωμένες περιπτώσεις)·
14. ζητεί την τροποποίηση του Αιγυπτιακού Ποινικού Κώδικα, ώστε να ποινικοποιηθούν αυτές οι ενέργειες προσηλυτισμού που εμπεριέχουν εξαναγκασμό με στόχο τη μεταβολή των θρησκευτικών πεποιθήσεων·
15. εκτιμά πως οι σχέσεις της ΕΕ με την Αίγυπτο βασίζονται στο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών κι ότι η ΕΕ, σε περίπτωση σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων των πολιτών της Αιγύπτου, συμπεριλαμβανομένων των Κοπτών χριστιανών, που υφίστανται διακρίσεις σε επίπεδο θεσμών, διώκονται, σφαγιάζονται και υποχρεώνονται να εγκαταλείψουν τη χώρα τους, διατηρεί το δικαίωμα να λάβει μέτρα κατά της Αιγύπτου· τονίζει την ανάγκη να είναι έτοιμη η ΕΕ να εγκρίνει περαιτέρω μέτρα προκειμένου να βοηθήσει τον Αιγυπτιακό λαό που με ειρηνικά μέσα παλεύει για ένα δημοκρατικό μέλλον·

Συρία

16. καταδικάζει έντονα τις δολοφονίες, τις μαζικές συλλήψεις και τα βασανιστήρια πολιτών, ειρηνικών διαδηλωτών και συγγενών τους· είναι συγκλονισμένο από τη στυγνή καταστολή που εφαρμόζει το Συριακό καθεστώς σε βάρος του πληθυσμού του· επαναλαμβάνει την έκκλησή του στον Πρόεδρο Μπάσαρ αλ Άσαντ και στο καθεστώς του να παραιτηθούν της εξουσίας αμέσως ώστε να μπορέσει να καταστεί δυνατός ένας εκδημοκρατισμός της Συρίας·
17. ανησυχεί έντονα για τη θέση των χριστιανών στη Συρία, και ιδίως για την ασφάλειά τους· καταδικάζει τις ενέργειες που αποσκοπούν στην υποκίνηση της σύγκρουσης μεταξύ θρησκειών· καλεί τις παρούσες και τις μελλοντικές Συριακές αρχές να προσφέρουν αξιόπιστη και αποτελεσματική προστασία στην χριστιανική μειονότητα της χώρας·

18. εκφράζει τα ειλικρινή του συλλυπητήρια στις οικογένειες των θυμάτων· εξαιρεί το θάρος και την αποφασιστικότητα του Συριακού λαού και στηρίζει θερμά τις προσδοκίες του για τον πλήρη σεβασμό του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών και τη διασφάλιση καλύτερων οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών·
19. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής και Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας, προς το Συμβούλιο και προς την Επιτροπή να ενθαρρύνουν κι άλλο και να στηρίξουν την ανάδυση οργανωμένων δυνάμεων της συριακής δημοκρατικής αντιπολίτευσης εντός κι εκτός Συρίας· χαιρετίζει τις προσπάθειες της αντιπολίτευσης να δημιουργήσει μια ενιαία πλατφόρμα και λαμβάνει γνώση της συγκρότησης του Συριακού Εθνικού Συμβουλίου·
20. επικροτεί τη δέσμευση της ΕΕ ότι θα συνεχίσει να πιέζει για έντονες ενέργειες του ΟΗΕ προκειμένου να αυξηθεί η διεθνής πίεση· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, και ειδικότερα προς τη Ρωσία και την Κίνα, να μην παρεμποδίσουν την έγκριση της απόφασης που θα καταδικάζει τη χρήση φονικής βίας από το Συριακό καθεστώς και θα ζητεί να παύσει η χρήση αυτού του είδους βίας και να επιβληθούν κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης· στηρίζει θερμά την από 23 Σεπτεμβρίου 2011 απόφαση της ΕΕ να επιβάλει πρόσθετες κυρώσεις σε βάρος του Συριακού καθεστώτος· τονίζει την ανάγκη του να είναι έτοιμη η ΕΕ να εγκρίνει περαιτέρω μέτρα προκειμένου να βοηθήσει τον Συριακό λαό που παλεύει με ειρηνικά μέσα για ένα δημοκρατικό μέλλον·
21. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής και Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στην Κυβέρνηση και το Κοινοβούλιο της Ρωσικής Ομοσπονδίας, στην Κυβέρνηση και τη Λαϊκή Εθνοσυνέλευση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, στην Κυβέρνηση και στο Κογκρέσο των ΗΠΑ, στον Γενικό Γραμματέα του Αραβικού Συνδέσμου, στην Κυβέρνηση της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, και στην Κυβέρνηση και το Κοινοβούλιο της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας.